HEMOPARE maquira

ENGLISH

Hemostatic solution for topical use.

Presentation: 1 Bottle with 10 mL.

Description: Hemopare helps gingival retraction and hemostasis, due to the presence of aluminum chloride, which causes a contraction of the superficial layer of the free gingiva by the precipitation of serum and tissue proteins. It is used in cavities for restorations and dental prosthesis. The conditioned tissues restore within 1 hour. DO NOT CONTAIN EPINEPHRINE.

Indication: Hemostasy and gingival retraction.

Composition: Aluminum chloride, sulfate of hydroxyquinoline and ethyl alcohol.

How to use:
- With the aid of a cotton swab dipped in the solution compress the place to be conditioned until it stops the bleeding.
- For cervical matrix application, use Hemopare solution in the cervical area before its placement, preventing contamination.
- Let the product act for 5 minutes and rinse it with water/air jet.

Warnings and precautions:
- Restricted use, for professionals who specialize in dentistry, in accordance with local legislation;
- Rigorously follow the procedures provided in the Use Instructions;
- Do not let product come into contact with eyes and skin;
- Do not use the product after it has passed its expiration date.
- Keep out of reach of children.

Contraindications and collateral effects: It should not be used in people with reported sensitivity to its components.

Storage and transport: Always store the product in its original packaging, at room temperature. Protect it from direct exposure to sunlight.

Method of discard: Discard the product in accordance with local legislation, assuring its complete disfigurement in order to prevent its reuse and damage to the environment.

Validity: 3 years.

maquira

HEMOPARE

Simbologia | Symbology | Simbología

	Ler as instruções de uso. Leer las instrucciones de uso. Read the instructions of use.
	Manter seco. Mantener seco. Keep dry.
	Manter ao abrigo do sol. Mantener al abrigo del sol. Keep sheltered from sunlight.
	Consultar as informações de segurança, perigos e precauções. Consultar las informaciones de seguridad, peligros y precauciones. Consult the safety, danger and precautions information.

MADE IN BRAZIL maquira Dental Group

Fabricante | Manufacturer:
Maquira Indústria de Produtos Odontológicos S.A.
CNPJ: 05.823.205/0001-90
Endereço | Dirección | Address:
Av. Melvin Jones, 773
Pq. Ind. Bandeirantes
Maringá - PR | 87070-030 | Brasil
Resp. Técnico | Technical Resp.:
Cristiane Furlan | CRF-PR: 14.038
Reg. ANVISA Nº: 80322400007

SAP:
Atendimento ao cliente
Atención al cliente
Customer service
0800 726 5848
sap@maquira.com.br

0403003 - rev. 08

HEMOPARE maquira

PORTUGUÊS

Solução Hemostática de uso tópico.

Apresentação: 1 Frasco com 10 mL.

Descrição: Hemopare auxilia na hemostasia e retração gengival, devido a presença do cloreto de alumínio que provoca uma contração da camada superficial da gengiva livre pela precipitação de proteínas tissulares e séricas. Utilizado nos preparos cavitários para restaurações e para prótese dental. Os tecidos acondicionados se restabelecem dentro de 1hora. NÃO CONTÉM EPINEFRINA.

Indicação: Hemostasia e retração da gengiva.

Composição: Cloreto de alumínio, sulfato de hidroxiquinoleína e álcool etílico.

Modo de uso:
- Com auxílio de um algodão embebido na solução, comprima o local a ser condicionado, até cessar a hemorragia.
- Para aplicação de matrizes cervicais, utilize Hemopare Solução na área cervical antes da sua colocação, prevenindo sua contaminação.
- Deixe agir por 5 minutos e lave com o jato de água/ar.

Advertências e precauções:
- Utilização restrita de profissionais especializados em odontologia, conforme legislação local;
- Seguir rigorosamente os procedimentos fornecidos nas Instruções de Uso;
- Não deixar que o produto entre em contato com os olhos e pele;
- Não utilizar o produto fora do prazo de validade;
- Manter longe do alcance de crianças.

Contraindicações e efeitos colaterais: Não deve ser utilizado em pessoas com relatada sensibilidade aos seus componentes.

Armazenamento e transporte: Armazenar o produto sempre em sua embalagem original, fechada, em temperatura ambiente. Proteger da incidência direta da luz do sol.

Modo de descarte: Descartar de acordo com a legislação local, assegurando sua completa descaracterização a fim de impedir sua reutilização e danos ambientais.

Validade: 3 anos.

HEMOPARE maquira

ESPAÑOL

Solución Hemostática de uso tópico.

Presentación: 1 Botella con 10 mL.

Descripción: Hemopare auxilia en la hemostasia y retracción gingival, debido a la presencia del cloruro de aluminio que provoca una contracción de la camada superficial de la encía libre por la precipitación de proteínas tisulares y séricas. Utilizado en las preparaciones cavitarias para restauraciones y para prótesis dental. Los tejidos acondicionados se restablecen dentro de 1hora. NO CONTIENEN EPINEFRINA.

Indicación: Hemostasia y retracción de la encía.

Composición:
Cloruro de aluminio, sulfato de hidroxiquinolina y alcohol etílico.

Modo de uso:
- Con auxilio de un algodón embebido en la solución, comprima el local a ser condicionado, hasta que cese la hemorragia.
- Para aplicación de matrices cervicales, utilice Hemopare Solución en el área cervical antes de su colocación, previniendo su contaminación.
- Deje actuar por 5 minutos y lave con el charro de agua/aire.

Advertencias y precauciones:
- Utilización restricta de profesionales especializados en Odontología, conforme la legislación local;
- Seguir rigurosamente los procedimientos entregados en las Instrucciones de Uso;
- No dejar que el producto entre en contacto con los ojos y piel;
- No utilizar el producto del plazo de validez;
- Mantener lejos del alcance de los niños.

Contraindicaciones y efectos colaterales: No debe ser utilizado en personas con relatada sensibilidad a sus componentes.

Almacenamiento y transporte: Almacenar el producto siempre en su envase original, cerrada, a temperatura ambiente. Proteger de la incidencia directa de la luz del sol.

Modo de descarte: Descartar de acuerdo con la legislación local, asegurando su completa desnaturalización a fin de impedir su reutilización y daños ambientales.

Validez: 3 años.